

IL-FATTI TRAB TA' NJAM MEQJUS HARDWOOD



Madwar 3 miljun ħaddiem fl-Unjoni Ewropea huma stmati li jistgħu jkunu potenzjalment esposti għal trab minn injam meqjus hardwood. Espożizzjoni mtennija għal dan it-trab jista' jwassal għall-iżvilupp ta' kanċer fl-immieħer u fis-sinuses paranażali. It-trab tal-injam hardwood huwa meqjus bħala karċinoġenu fi Grupp 1 mill-Agenzija Internazzjonali għar-Riċerka fuq il-Kanċer (IARC), li jfisser li meqjus bħala kawża żgura tal-kanċer fil-bniedem.

Fejn jinsabu r-riskji

Xogħlijiet fejn jista' jkun hemm espożizzjoni għolja għat-trab tal-injam jinkludu xogħol b'sanders, operaturi ta' preses fil-manifattura ta' prodotti tal-injam, xogħol bit-torn, kostruzzjoni, u xogħol ta' mastrudaxxa. Jista' jkun hemm espożizzjoni wkoll fl-industrija tal-għamara u fix-xogħol ta' tqattiegħ tas-siġar.

Iktar informazzjoni

It-trab ikun ġenerat meta jintużaw magni jew apparat biex jinqata jew tingħata xi forma lill-injam hardwood. Ammonti kbar ta' trab ikun iġġenerat fit-tqattiegħ jew isserrar tal-injam. L-ikbar riskju huwa mit-trab l-iktar fin peress li jista' jidhrol fil-fond man-nifs u fil-pulmun, fejn issir l-ikbar ħsara. Huwa faċli wkoll li t-trab fin jixtered ukoll lil hinn mill-post fejn ikun qed isir ix-xogħol. L-ammont u t-tip ta' trab iġġenerat jiddependi mill-injam li jkun qed jinħadem u mill-magna jew apparat li jkun qed jintuża.

Kif tista' tkun affettwat

Meta t-trab jidhrol fis-sistema tan-nifs, jiġi ddepożitat fl-immieħer, fil-gerżuma u f'partijiet oħra tas-sistema tan-nifs. Espożizzjoni għal dan it-trab tista' tikkaġuna mard fis-sistema respiratorja (tan-nifs), irritazzjoni fl-għajnejn, mard tal-ġilda u jekk ikun hemm espożizzjoni fit-tul, il-kanċer.

Il-perjodu latenti (jiġifieri iż-żmien bejn l-espożizzjoni għat-trab u meta jfiġġ il-kanċer tal-immieħer) hija ta' madwar għoxrin sena.

X'tista' tagħmel

Kejjel l-ammont ta' trab fl-arja fil-post tax-xogħol biex tara meta għandek tieħu azzjoni. Investiga jekk il-ħaddiema jirrappurtaw xi sintomi li għandhom x'jaqsmu man-nifs. L-aqwa soluzzjoni hija li tikkontrolla l-espożizzjoni fl-istadju tad-disinn tas-sistema ta' kif ser ikun sa jsir ix-xogħol, jew billi jkun modifikat il-proċess permezz ta' miżuri tekniċi (per eżempju billi jiddaħħal sistema ta' ventilazzjoni li tiġbed it-trab waqt li jkun ged jiġi ġenerat). L-espożizzjoni tista' titnaqqas b'għażla għaqlija ta' njam, magni u apparat u tat-teknika ta' kif ikun ser isir ix-xogħol. Ilbies personali protettiv, bħall-maskri, għandhom jitqiesu bħala sistema temporanja, u għandhom jintużaw biss għal żmien qasir, u bħala l-aħħar miżura li tkun trid tittieħed.

Referenzi: ETUC, HSE, IARC, Arbeidstilsynet